

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =  
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della  
Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 131 (1951)

**Vereinsnachrichten:** Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1950

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1950

### A. Quästorat

I. Betriebsrechnung .....	<b>1</b>
Abschluß .....	<b>2</b>
Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft .....	<b>3</b>
II. Kapitalrechnungen:	
Disponibles Kapital der Gesellschaft .....	<b>4</b>
Stammgutrechnung .....	<b>5</b>
Fonds Cécile Rübel (1942) .....	<b>6</b>
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863) .....	<b>7</b>
Legat Prof. F. A. Forel (1912) .....	<b>8</b>
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914) .....	<b>9</b>
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918) .....	<b>10</b>
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922) .....	<b>11</b>
Fonds «Aargauerstiftung» (1925) .....	<b>12</b>
Fonds Daniel Jenny (1926) .....	<b>13</b>
Zentralfonds (1929) .....	<b>14</b>
Kommission für luftelektrische Untersuchungen (1913) .....	<b>15</b>
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940) .....	<b>16</b>
Anhang: Wertschriften der S. N. G. ....	<b>17</b>
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft:	
Denkschriften-Kommission .....	<b>18</b>
Gletscher-Kommission .....	<b>19</b>
Kryptogamen-Kommission .....	<b>20</b>
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium .....	<b>21</b>
Pflanzengeographische Kommission .....	<b>22</b>
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks .....	<b>23</b>
Hydrobiologische Kommission .....	<b>24</b>
Jungfrauoch-Kommission .....	<b>25</b>
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission .....	
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1950</i> .....	<b>26</b>
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1950</i> .....	<b>27</b>

### B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für:

Geologischè Kommission (O. P. Schwarz) .....	<b>28</b>
Geodätische Kommission (Prof. C. F. Baeschlin) .....	<b>29</b>
Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain) .....	<b>30</b>
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly) .....	<b>31</b>
Hydrologische Kommission (Prof. E. Meyer-Peter) .....	<b>32</b>
Bericht der Rechnungsrevisoren .....	<b>33</b>

## I. Betriebsrechnung

1

Einnahmen		Fr.
A. 1.	Einzahlung von sechs neuen lebenslänglichen Mitgliedern . . . .	1 150.—
	Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern . . . . .	10 989.45
	davon sind Beiträge für 1949 . . . . .	10.—
	1950 . . . . .	10 889.45
	1951 . . . . .	80.—
	1952 . . . . .	10.—
2.	Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern . . . . .	2 500.—
3.	Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie . . . . .	10.—
4.	Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung . . . . .	6 331.40
5.	Für Inserate in den Verhandlungen . . . . .	6 300.—
6.	Geschenke . . . . .	—.—
B.	Überträge von Kapitalrechnungen:	
1.	Vom Gesellschaftskapital, Zinsen . . . . .	3 701.90
2.	Fonds Cécile Rübel . . . . .	845.80
3.	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli . . . . .	1 341.55
4.	Legat Prof. F. A. Forel . . . . .	—.—
5.	Fonds für die Reservate in Robenhausen . . . . .	8.50
6.	Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi» . . . . .	15 680.60
7.	Fonds «Aargauerstiftung» . . . . .	1 000.—
8.	Fonds Daniel Jenny . . . . .	18.55
9.	Zentralfonds . . . . .	13 225.03
10.	Luftelektrische Kommission . . . . .	500.—
11.	Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen . . . . .	3 400.10
		<u>67 002.88</u>

Ausgaben			
A. 1.	Jahresversammlung in Davos . . . . .		—.—
2.	Herausgabe der «Verhandlungen» 1950:		
	Druck der «Verhandlungen» . . . . .	9 356.95	
	Separatabzüge . . . . .	487.95	9 844.90
	Inserate . . . . .		272.70
	Druck der Nekrologe . . . . .	1 485.10	
	Separatabzüge . . . . .	404.05	
	Porti . . . . .	10.10	
	Umsatzsteuer . . . . .	75.55	1 974.80
	Versendungskosten: Kartonhüllen, Bänden, Etiketten usw. . . . .	441.—	
	Porti . . . . .	369.50	
	Umsatzsteuer . . . . .	422.35	1 232.85
3.	Verwaltungskosten:		
a)	Versicherung, AHV . . . . .	697.50	
	Depotgebühren . . . . .	77.40	774.90
b)	Personalausgaben . . . . .		10 800.—
c)	Büroamaterial . . . . .		367.30
d)	Porti und Telegramme . . . . .	503.55	
	abzüglich Rückvergütung . . . . .	231.—	
		272.55	
	Postscheckgebühren . . . . .	85.30	357.85
	Übertrag		<u>12 300.05</u>
			13 325.25

		Fr.
	Übertrag	12 300.05
		13 325.25
e) Telefon .....	300.—	
f) Drucksachen, Buchbinderarbeiten .	277.85	
g) Reiseentschädigungen .....	1 465.—	
h) Verschiedenes .....	143.15	14 486.05
4. Diverses .....		—.—
5. Übertrag auf Rechnung Stammkapital von sechs neuen lebenslänglichen Mitgliedern .....		1 150.—
6. Ankauf der Euler-Werke .....		100.—
 B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen:		
1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:		
Preis an Herrn Hans Hürlimann, Nouméa .....	1 000.—	
Begutachtung der Preisarbeiten .....	150.—	
Druck Zirkular Schläfli-Preis .....	133.10	
Separatabzüge .....	6.90	
Beitrag an die S. N. G. ....	50.55	
Bankspesen .....	1.—	1 341.55
2. Legat Prof. F. A. Forel .....		—.—
3. Fonds für die Reservate in Robenhausen		—.—
Notariatsbeglaubigung .....	6.50	
Bankspesen .....	2.—	8.50
4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi», Zahlungen auf Grund des § 11 des Reglementes an		
Geologische Kommission .....	4 000.—	
Prof. H. Baltzer, Bern .....	2 500.—	
St. Gallische Naturwissenschaftl. Gesellschaft .....	2 000.—	
Prof. A. Mercier, Bern .....	1 000.—	
Naturforschende Gesellschaft Luzern ..	1 000.—	
Prof. B. Peyer, Zürich .....	800.—	
Prof. F. E. Lehmann, Bern .....	750.—	
Dr. O. Becherer, Genf .....	600.—	
Dr. A. Jayet, Genf .....	300.—	12 950.—
Verwaltungskosten:		
Beitrag an die S. N. G. ....	536.80	
Rente .....	1 900.—	
Grabstätte Dr. J. de Giacomi .....	50.—	
Sitzungsspesen .....	75.60	
Bureauspesen .....	148.15	
Bankspesen .....	10.50	
Separata Jahresbericht .....	9.55	2 730.60
5. Fonds «Aargauerstiftung»		
Dr. Ed. Gerber, Bern .....	400.—	
Frau Dr. Cornelius, Wien .....	600.—	1 000.—
6. Fonds Daniel Jenny		
Beitrag an die S. N. G. ....		18.55
	Übertrag	47 110.50

Übertrag

7. Zentralfonds:

Für Nationalfonds:

Druckerei Lehmann AG, Zürich .....	2 129.—	
Druckerei Stämpfli & Co., Bern .....	267.85	
Separata «Neue Zürcher Zeitung» .....	222.55	
Ausspracheabend Neue Helvetische Gesellschaft .....	306.55	
Salär und Spesen Sekretär .....	2 571.73	
Salär Aushilfe .....	490.—	
AHV .....	77.70	
Reise- und Sitzungsspesen .....	1 010.40	
Übersetzungen .....	200.—	
Porti und Telefon .....	230.60	
Bureaumaterial .....	79.05	
Verschiedenes .....	41.50	7 626.93

Anteil Salär Bibliothekar .....	2 000.—	
Reisespesen .....	380.90	
Büchler & Co., Bern .....	1 784.70	
Sitzung Comité exécutif ICSU, Bern ..	376.10	
Beitrag an die S. N. G. ....	627.85	
Beitrag an die Int. Geographische Union	155.—	
Schreibarbeiten und Bureaumaterial ..	96.20	
Verschiedenes .....	177.35	5 598.10

13 225.03

8. Luftelektrische Kommission:

Untersuchungen auf dem Jungfraujoch		500.—
-------------------------------------	--	-------

9. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen

Steiner & Co., Basel, Klischees .....	2 921.45	
Stehlin, Basel, Lichtpausanstalt .....	126.90	
Reisespesen .....	134.10	
Feuerversicherung .....	81.—	
Beitrag an die S. N. G. ....	136.65	3 400.10

C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 19–26 .....

—.—  
64 235.63

Abschluß

2

Total der Einnahmen .....	67 002.88
Total der Ausgaben .....	64 235.63
Vorschlag der Betriebsrechnung .....	<u>2 767.25</u>

**3 Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1950**

	Fr.	
Saldo vom letzten Jahr.....	190.05	
<b>A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite .....</b>	<b>250 000.—</b>	
	<hr/>	250 190.85
<b>B. Geldeingangsausweise:</b>		
Beiträge an Kommissionen und Zweiggeseilschaften .....	243 600.—	
Beitrag an die Konstantentabellen .....	2 000.—	
Beiträge an die Internationalen Unionen .....	4 416.95	
Vortrag auf neue Rechnung .....	173.90	
		<hr/>
<b>C. Ausgänge:</b>		
a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen:		
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der S. N. G.:		
Denkschriften-Kommission .....	10 000.—	
Gletscher-Kommission .....	7 000.—	
Hydrobiologische Kommission .....	6 000.—	
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium.....	6 000.—	
Kryptogamen-Kommission .....	5 000.—	
Pflanzengeographische Kommission.....	4 000.—	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks .....	5 000.—	
Kommission für die Forschungsstation Jungfraujoch .....	1 000.—	
		<hr/>
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:		
Geologische Kommission .....	102 100.—	
Geodätische Kommission .....	58 000.—	
Geotechnische Kommission .....	15 000.—	
Hydrologische Kommission .....	6 000.—	
		<hr/>
b) Zahlungen an Zweiggeseilschaften der S. N. G.:		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft .....	3 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft .....	5 000.—	
Schweiz. Mathematische Gesellschaft .....	5 000.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft .....	2 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft .....	1 500.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie .....	1 500.—	
Schweiz. Chemische Gesellschaft .....	—.—	
Helvetica Physica Acta .....	—.—	
		<hr/>
c) Zahlung an internationale Unionen:		
Conseil int. des Unions scientifiques Goldfr. 500.—	714.30	
Union int. de géodésie et géophysique.. £ 100.—	1 227.60	
Union int. d'astronomie .....	\$ 163.30 708.50	
Union int. de chimie pure et appliquée \$ 75.—	322.15	
Union radio-scientifique int. .... Goldfr. 450.—	642.85	
Union int. de physique .....	\$ 40.—	
für 1949 \$ 20.—	265.25	
Union int. de biologie .....	100.—	
Union int. de géographie .....	\$ 100.— 436.30	
		<hr/>
d) Zahlung an Tables annuelles de Constantes .....		2 000.—
		<hr/>
		250 016.95
	Mehrausgaben 1950	16.95
		<hr/>
		250 000.—

	Fr.
Saldoüberschuß von 1949 .....	190.85
Mehrausgaben 1950 .....	<u>16.95</u>
Saldovortrag auf neue Rechnung .....	<u>173.90</u>

## II. Kapitalrechnungen

### Disponibles Kapital

**4**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		16 094.26
B. Einnahmen:		
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung	3 579.45	
Bankrechnungen .....	4.90	
Depositenheft .....	71.15	
Rückvergütung der Verrechnungs-		
steuer .....	<u>46.40</u>	
	3 701.90	
Vorschlag der Betriebsrechnung, siehe 2..	<u>2 767.25</u>	6 469.15
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung,		
siehe 1 .....	3 701.90	
Bankrechnung, Provision und Spesen ...	3.20	<u>3 705.10</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>2 764.05</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>18 858.31</u>

### Stammgutrechnung

**5**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		117 015.49
B. Einnahmen:		
Zinsen: von Obligationen des Fonds, Spe-		
zifikation siehe 17 .....	3 468.75	
von Gutscheinen, siehe 17 Nr. 1....	110.70	
Ablösung der Jahreszahlungen von 6 le-		
benslänglichen Mitgliedern, siehe 1.....	<u>1 150.—</u>	4 729.45
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung,		
siehe 4 .....	<u>3 579.45</u>	
	Vorschlag der Stammgutrechnung	<u>1 150.—</u>
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1950 (unantastbares Stamm-		
kapital) .....		<u>118 165.49</u>

### Fonds Cécile Rübel

**6**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		25 000.—
B. Einnahmen:		
Zinsen von Obligationen, siehe 17 .....	831.—	
Zinsen von Depositenheft, siehe 17, Nr. 3.	<u>14.80</u>	845.80
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung der Ge-		
sellschaft, siehe 1 .....	<u>845.80</u>	—.—
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>25 000.—</u>

<b>7</b>	<b>Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</b>	Fr.
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....	35 405.21
	B. Einnahmen:	
	Zinsen von Obligationen, siehe <b>17</b> .....	941.85
	Zinsen von Sparheft, siehe <b>17</b> , Nr. 4 .....	99.—
		<u>1 040.85</u>
	Rückzahlung von nom. Fr. 500.— Oblig. .	500.—
	Aufnahme ins Inventar v. nom. Fr. 3000.—	
	Oblig. ....	<u>3 000.—</u> 4 540.85
	C. Ausgaben:	
	Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	1 341.55
	Ankauf von nom. Fr. 3000.— Oblig. ....	3 100.75
	Konversionssoulte .....	16.—
	Depotgebühren .....	22.50
		<u>4 480.80</u>
	Entlassung aus dem Inventar von nom.	
	Fr. 500.— Oblig. ....	500.—   4 980.80
		<u>Rückschlag der Kapitalrechnung   439.95</u>
	D. Vortrag auf neue Rechnung .....	<u>34 965.26</u>
 	<b>Legat Prof. F. A. Forel</b>	
<b>8</b>	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	2 363.15
	B. Einnahmen:	
	Zinsen .....	35.55
	Rückerstattung Verrechnungssteuer .....	10.10   45.65
		<u>45.65</u>
	C. Ausgaben: keine .....	—.—
		<u>Mehreinnahmen   45.65</u>
	D. Stand des Legates am 31. Dezember 1950, siehe <b>17</b> Nr. 5.....	<u>2 408.80</u>
 	<b>Rübel-Fonds für Pflanzengeographie</b>	
<b>9</b>	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	60 000.—
	B. Einnahmen:	
	Zinsen von Obligationen, siehe <b>17</b> .....	1 893.90
		<u>1 893.90</u>
	C. Ausgaben:	
	Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen	
	Kommission, siehe <b>23</b> .....	1 893.90
		<u>1 893.90</u>
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1950 .....	<u>60 000.—</u>
 	<b>Fonds für die Reservate in Robenhausen</b>	
<b>10</b>	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	2 292.25
	B. Einnahmen:	
	Zinsen, siehe <b>17</b> , Nr. 6 .....	34.35
	Erlös aus Streue .....	40.—   74.35
		<u>74.35</u>
	C. Ausgaben:	
	Übertrag auf Betriebsrechnung .....	8.50
		<u>8.50</u>
		<u>Mehreinnahmen   65.85</u>
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1950 .....	<u>2 358.10</u>



**Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»**

Inventar der Obligationen des Fonds

	Fr.
Bestand am 1. Januar 1950, nom. ....	330 316.—
Eingang im Jahre 1950 .....	—.—
Ausgang im Jahre 1950 .....	506.—
Bestand am 31. Dezember 1950 .....	<u>329 810.—</u>

Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....	333 988.71
B. Einnahmen:	
Zinsen: Obligationen, siehe <b>18</b> .....	10 660.55
Zinsen: Depositenhefte, siehe <b>18</b> , Nr. 7 ..	54.35
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	21.50
	<u>10 736.40</u>
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	15 680.60
Depotgebühren .....	237.10
Abschreibung Kurswert .....	506.—
Konversionssoulte .....	96.—
	<u>16 519.70</u>
	Rückschlag der Fondsrechnung
	<u>5 783.30</u>
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1950 .....	<u><sup>1</sup> 328 205.41</u>

<sup>1</sup> Hiezu kommt ein mit Nutznießung belastetes Legat von nom. Fr. 30 700.— Oblig. (Wert 31. Dezember 1950) und Sparheft von Fr. 1422.10.

**Fonds «Aargauerstiftung»**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	15 505.25
B. Einnahmen:	
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b> .....	195.75
Übertrag auf Äufnungskapital .....	97.90
Zinsen Sparheft Honorarfonds, siehe <b>17</b> Nr. 8	28.40
Zinsen Sparheft Äufnungskapital, siehe <b>17</b>	
Nr. 8 .....	34.55
	<u>356.60</u>
Rückzahlung von nom. Fr. 4000.— Obli-	
gationen .....	4 000.—
	<u>4 356.60</u>
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	1 000.—
Übertrag auf Äufnungskapital .....	97.90
Depotgebühren und Bankspesen .....	18.—
	<u>1 115.90</u>
Entlassung aus dem Inventar von nom.	
Fr. 4000.— Obligationen .....	4 000.—
Abschreibung der 7 %-Obligationen Deut-	
sches Reich (gemäß Kurswert vom 31. De-	
zember 1950) von Fr. 5555.— auf Fran-	
ken 5050.— .....	505.—
	<u>5 620.90</u>
	Rückschlag der Kapitalrechnung
	<u>1 264.30</u>
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1950 .....	<u>14 240.95</u>
Schenkungs-kapital (nom. £ 2000/-/-)....	5 050.—
Äufnungskapital .....	8 899.80
Honorarfonds .....	291.15
	<u>14 240.95</u>

**13**

**Fonds Daniel Jenny**

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		13 814.70
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b> .....	321.65	
Zinsen: siehe <b>17</b> Nr. 9 .....	14.70	
	<u>336.35</u>	
Übertrag auf Stammkapital von 20 % der Zinsen .....	67.25	
	<u>403.60</u>	
Zinsen Sparheft, siehe <b>17</b> Nr. 9 .....	34.90	438.50
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe <b>1</b> ..	18.55	
Übertrag auf Stammkapital .....	67.25	
Depotgebühr .....	9.20	95.—
		<u>343.50</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>14 158.20</u>

**14**

**Zentralfonds**

Inventar der Obligationen des Fonds

Bestand am 1. Januar 1950, nom. ....	359 000.—
Eingang im Jahre 1950 .....	<u>122 000.—</u>
	481 000.—
Ausgang im Jahre 1950 .....	<u>12 000.—</u>
Bestand am 31. Dezember 1950 .....	<u>469 000.—</u>

Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Jahre:		
Obligationen, nom. ....	359 000.—	
Depositenheft .....	14 861.05	
	<u>373 861.05</u>	
minus Schuld an die Kapitalrechnung der Gesellschaft .....	997.40	372 863.65
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b> .....	12 385.15	
Depositenheft, siehe <b>17</b> , Nr. 14 ..	171.95	
	<u>12 557.10</u>	
Zuwendung der Dr.-Hermann-Stoll-Stiftung .....	100 000.—	
Rückzahlung von nom. Fr. 12 000.— Oblig.	12 000.—	
Aufnahme ins Inventar von Obligationen .....	22 000.—	146 557.10
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	13 225.03	
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 12 000.— .....	12 000.—	
Ankauf von nom. Fr. 22 000.— Oblig. ....	22 550.45	
Konversionssoulte .....	975.85	
Depotgebühren und Bankspesen .....	345.70	49 097.03
		<u>97 460.07</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>470 323.72</u>

**Luftelektrische Kommission**

**15**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			4 675.55
B. Einnahmen:			
Zins auf Depositenheft, siehe <b>17</b> , Nr. 16 ..	73.25		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	24.—	97.25	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	500.—	500.—	
		Mehrausgaben	402.75
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>4 272.80</u>

**Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen**

**16**

Inventar der Obligationen

Bestand am 31. Dezember 1949, nom. ....		73 000.—
Eingang im Jahre 1950 .....		—.—
Ausgang im Jahre 1950 .....		—.—
Bestand am 31. Dezember 1950, nom. ....		<u>73 000.—</u>

**Kapitalrechnung**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....			97 817.81
B. Einnahmen:			
Zinsen der Obligationen, siehe <b>17</b> .....	2 345.50		
Zinsen des Depositenhefts, siehe <b>17</b> , Nr.18	387.30		
Zinsen des August-Tobler-Fonds .....	3 000.—		
Für Separata aus Bd. 66 der Schweiz. Pal.			
Abhandlungen .....	552.65		
Subventionen für Bd. 66. der Schweiz. Pal.			
Abhandlungen .....	2 045.31	8 330.76	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe <b>1</b>	3 400.10		
Depotgebühren und Bankspesen .....	59.10	3 459.20	
		Vorschlag der Kapitalrechnung	4 871.56
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1950 .....			<u>102 689.37</u>

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen

A. Stammkapital

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
45 000.—	3¼ % Eidgenössische Anleihe von 1942 rückzahlbar ab 15. 3. 1954.....	15. 3. 15. 9.	1 023.70
5 000.—	3½ % Kanton Bern von 1949	15. 3. 15. 9.	122.50
5 000.—	4 % Stadt Zürich von 1933 .....	1. 3. 1. 9.	140.—
4 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1944 rückzahlbar am 1. 5. 1964	1. 5. 1. 11.	98.—
14 500.—	3½ % Allg. Aarg. Ersparniskasse von 1948 rückzahlbar am 31. 5. 1954	31. 5. 30. 11.	355.20
6 000.—	3¼ % Kanton Genf von 1938 kündbar ab 1. 12. 1953	1. 6. 1. 12.	136.50
13 000.—	3 % SBB difféé jährliche Auslosungen bis 1962	15. 5. 15. 11.	292.50
12 000.—	3¼ % Eidg. Anleihe von 1942 rückzahlbar am 1. Juli 1957	1. 1. 1. 7.	273.—
6 000.—	3¼ % Pfandbriefe der schweiz. Kantonalbanken Serie 29 von 1940	1. 4. 1. 10.	136.50
110 500.—	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		890.85
			<u>3 468.75</u>

B. Fonds Cécile Rübel

11 000.—	3½ % Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten 1941, rückzahlbar ab 1953	1. 1. 1. 7.	269.50
6 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943 .....	15. 4. 15. 10.	147.—
4 000.—	3½ % Oblig. Kanton Wallis von 1943 rückzahlbar ab 1949	31. 1. 31. 7.	98.—
3 000.—	3½ % Oblig. Kraftwerk Rapperswil-Auenstein AG von 1943	31. 2. 31. 8.	73.50
1 000.—	3½ % Kanton Luzern von 1943 rückzahlbar ab 1. Januar 1963	1. 2. 1. 8.	24.50
25 000.—	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		218.50
			<u>831.—</u>

C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

12 000.—	3¼ % Anleihe des Kts. Zürich von 1947 rückzahlbar ab 15. 10. 1977	15. 4. 15. 10.	273.—
6 000.—	3½ % SBB difféé jährliche Auslosungen bis 1973	15. 5. 15. 11.	146.20
5 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1. Januar 1963	1. 5. 1. 11.	122.50
3 000.—	3 % Nordostschw. Kraftwerke AG Baden 1950		—
2 500.—	3½ % Eidg. Anleihe 1944, rückzahlbar spätestens am 1. 5. 1964	1. 5. 1. 11.	61.20
1 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1938, auslosbar vom 1. 4. 1943 bis 1. 4. 1963	1. 10. 1. 4.	21.—
19 500.—	Übertrag		<u>623.90</u>

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
19 500.—	Übertrag		623.90
1 000.—	3 % Kanton Bern von 1938, rückzahlbar am 30. 11. 1953	31. 5. 30.11.	21.—
1 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950		—.—
1 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1943 ab 15. 4. 1954 jährl. Auslosungen	15. 4. 15. 10.	24.50
32 500.—	Fr. 500.— 3 % SBB diff. ausgelost am 15. 11. 1950		—.—
	4 % Stadt Zürich 1940, nom. Fr. 1000.—, konvertiert in 3 % Stadt Zürich 1950 25. 3. 1950		10.50
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		261.95
			941.85
<i>D. Rübél-Fonds für Pflanzengeographie</i>			
25 000.—	3 ¼ % Pfandbrif-Emission, Pfandbank, Serie 33 v. 1944, fällig 31. 5. 59	31. 5. 30. 11.	568.70
15 000.—	3 ¼ % Schweiz. Bodenkreditanstalt Serie H	1. 4. 1. 10.	341.20
10 000.—	3 ½ % Kanton Genf von 1942 rückzahlbar durch Auslosungen v. 1948–1962	15. 4. 15. 10.	245.—
10 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1942	15. 3. 15. 9.	227.50
60 000.—	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		511.50
			1 893.90
<i>E. Fonds Stiftung Dr. J. de Giacomi</i>			
110 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945	15. 6. 15. 12.	2 695.—
120 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1946	15. 4. 15. 10.	2 730.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 926.10
25 000.—	3 ½ % Kanton Genf von 1942 Amortisation von 1948/1962	15. 2. 15. 8.	612.50
20 000.—	3 ¼ % Stadt Lausanne von 1942 kündbar ab 15. 4. 1952	15. 1. 15. 7.	455.—
12 000.—	3 ½ % Kanton Bern von 1949	15. 9.	294.—
10 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1948 fällig am 1. 11. 1958	1. 2. 1. 8.	227.50
10 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1943 kündbar ab 1. 8. 1955	1. 5. 1. 11.	245.—
10 000.—	3 ½ % Stadt Zürich von 1948 kündbar ab 1. 1. 1963	1. 2. 1. 8.	245.—
6 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950	3. 9.	63.—
6 000.—	5 % Marokkanische Eisenbahnen von 1948 Amortisation von 1939 bis 1978	1. 6. 1. 12.	298.—
810.—	(§ m/n 3375.—) 6 % Rentenbons Compañia Hispano-Americana de Electricidad, Madrid	1. 1. 1. 7.	92.10
329 810.—	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		777.35
			10 660.55
	Fr. 6000.— 4 % Anleihe der Stadt Zürich von 1940, konvertiert am 23. März 1950 in 3 % Anleihe der Stadt Zürich von 1950		

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
<i>F. Fonds «Aargauerstiftung»</i>			
5 050.—	(£ 2000) 7 % Obligationen Deutsches Reich von 1924, jährliche Auslosungen bis 1949		—.—
3 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1944 rückzahlbar 1. 5. 1964	1. 5. 1. 11.	73.50
8 050.—			
	Fr. 4000.— 4 % Pfandbriefe, Serie 20. I. von 1940, Rückzahlung		56.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		66.25
			195.75
<i>G. Fonds Daniel Jenny</i>			
11 000.—	3 % SBB von 1938, rückzahlbar ab 30. 4. 1949 bis 1957	30. 4. 31. 10.	231.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		90.65
			321.65
<i>H. Zentralfonds</i>			
100 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1941	1. 12.	1 137.50
50 000.—	3 ½ % Stadt Zürich von 1939 fällig 1. 9. 1956	1. 3. 1. 9.	1 225.—
25 000.—	3 ¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4. 15. 10.	568.70
75 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe v. 1945, Juni-Ausgabe	30. 6. 31. 12.	1 837.50
23 000.—	2 ½ % Kanton Zürich von 1944 kündbar ab 30. 11. 1959	28. 2. 31. 8.	563.50
20 000.—	3 ½ % Kanton Genf von 1942 Rückzahlung von 1948–1962	15. 4. 15. 10.	490.—
20 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1946 kündbar ab 15. 1. 1961	15. 4. 15. 10.	455.—
25 000.—	3 ½ % Zentralschweizerische Kraftwerke Luzern von 1948	31. 3. 30. 9.	612.50
25 000.—	3 ½ % Kraftwerke Oberhasli AG, von 1948 Oktober-Ausgabe	1. 5. 1. 11.	612.50
19 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1950	30. 11.	199.50
10 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1944 rückzahlbar am 1. Mai 1964	1. 5. 1. 11.	245.—
10 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945 rückzahlbar am 1. Mai 1965	15. 6. 15. 12.	245.—
10 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1943, April-Ausg.		—.—
10 000.—	2 ½ % Schweizerische Kreditanstalt Zürich, fällig am 27. 5. 1955	27. 11.	87.50
5 000.—	3 ¼ % Kanton Neuenburg von 1938, kündbar ab 31. 7. 1948	30. 4. 31. 10.	136.45
5 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950	30. 9.	52.50
432 000.—	Übertrag		8 468.15

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
432 000.—	Übertrag		8 468.15
5 000.—	3½ % Zentralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971	30. 6. 31. 12.	122.50
4 000.—	3½ % Kanton Bern von 1937 Amortisation von 1943 bis 1962	31. 1. 31. 7.	98.—
4 000.—	3 % Kanton Bern von 1938 fällig am 30. 11. 1953	31. 5. 30. 11.	84.—
3 000.—	3 % der Stadt Luzern von 1949 .....	31. 5. 30. 11.	63.—
3 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1938 kündbar ab 1. 4. 1953	1. 4. 1. 10.	63.—
3 000.—	3¼ % Kanton Genf von 1938 Amortisation von 1944 an	1. 6. 1. 12.	68.20
3 000.—	3¼ % Pfandbriefe schweiz. Hypothekar- institute 1944, Serie 33, rückzahlbar	30. 5. 30. 11.	68.20
2 000.—	3½ % Stadt Genf von 1937, III. Emission Amortisation von 1944–1968	15. 1. 15. 6.	49.—
2 000.—	3¾ % Lonza Usines électriques et chimiques S. A. Gampel, 1943	31. 1. 31. 7.	52.50
1 000.—	3 % Stadt Bern von 1949	15. 5. 15. 11.	21.—
1 000.—	3½ % S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne, von 1950	1. 11.	10.50
1 000.—	3 % Kanton Graubünden von 1950 Fr. 10 000.— 2¾ % Oblig. Schweiz. Kredit- anstalt, zurückbezahlt am 6. 12. 1950	15. 9.	10.50 192.50
464 000.—			
5 000.—	3 % Obligationen der Ersparniskasse des Amts- bezirks Signau in Langnau, Legat Dr. L. La Nicca, mit Nutznießung belastet		
469 000.—			9 371.05
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		3 014.10
			12 385.15
	Fr. 19 000.— 3½ % Eidg. Anleihe von 1941, konvertiert in 3 % Eidg. Anleihe von 1950, 27. 5. 1950		
	Fr. 5000.— 4 % Anleihe der Stadt Zürich von 1940, konvertiert in 3 % Anleihe der Stadt Zürich 1950		
	Fr. 2000.— 3¼ % Kanton Neuenburg v. 1938, ausgelost per 30. 4. 1950		
	<i>J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen</i>		
25 000.—	3½ % Kanton Neuenburg von 1945 Auslosungen von 1952–1965	15. 4. 15. 10.	612.50
10 000.—	3¼ % Kanton Zürich von 1937	15. 3. 15. 9.	227.50
11 000.—	3½ % SBB von 1935 Auslosungen 1936–1960	15. 3. 15. 9.	269.50
10 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1945, rückzahlbar ab 30. 6. 1965	30. 6. 31. 12.	245.—
10 000.—	3¼ % Eidg. Anleihe 1948	1. 2. 1. 8.	227.50
66 000.—	Übertrag		1 582.—

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
66 000.—		Übertrag	1 582.—
6 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1932/33, Auslosungen 1933–1962	1. 4. 1. 10.	147.—
1 000.—	3 % SBB von 1938, Auslosungen von 1949–1957	30. 4. 31. 10.	21.—
73 000.—	Rückvergütung Verrechnungssteuer		595.50
			<u>2 345.50</u>

## II. Depositen- und Sparhefte

	Ertrag Fr.	Saldo Fr.
1. Stammkapital		
Nr. 24 274 Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau	110.70	6 917.19
2. Betriebsrechnung		
Nr. 71 447 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	71.15	1 153.20
3. Fonds Cécile Rübel		
Nr. 67 333 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	14.80	845.80
4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		
Nr. 56 387 Aargauische Kantonalbank, Aarau	99.—	2 503.25
5. Legat Prof. F. A. Forel		
Nr. 2457 Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	35.55	2 408.80
6. Fonds für die Reservate in Robenhausen		
Nr. 14 417 Schweiz. Volksbank, Wetzikon	34.35	2 324.60
7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»		
Nr. 1919 Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	23.70	1 513.20
Nr. 73 756 «Zinsausgleichsfonds» Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	30.65	779.50
8. Fonds «Aargauerstiftung», Zinstragende Ersparniskasse, Basel, Nr. 244 125, Folio 434 «Aufnungskapital»	34.55	1 899.80
Nr. 242 702, Folio 50 029 «Honorarfonds»	28.40	5 437.15
9. Fonds Daniel Jenny, Nr. 50 200 Aarg. Kantonalbank	14.70	949.75
Nr. 60 995 «Stamm»	34.90	2 309.25
10. Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium		
Nr. 1970, Schweiz. Bankges., Aarau	181.20	9 620.70
11. Denkschriften-Kommission		
Nr. 496 Aarg. Kantonalbank, Aarau	71.05	2 275.40
Nr. 59 526	97.40	9 065.40
12. Pflanzengeographische Kommission		
Nr. 29 922 Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau	90.40	280.30
Nr. 3572 Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau	50.—	537.60
13. Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission		
Nr. 499 Aarg. Kantonalbank, Aarau	35.90	4 684.65
14. Zentralfonds		
Nr. 73 778 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	171.95	7 544.65
15. Jungfraujoeh-Kommission		
Nr. B56 226 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	67.95	4 814.25
16. Luftelektrische Kommission		
B56 226 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	73.25	4 966.80
17. Hydrobiologische Kommission		
Nr. B62 753 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	53.55	1 334.80
18. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen, Fol. 23 260 Handwerkerbank, Basel	387.30	20 549.90
		<u>94 715.94</u>



**III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft 18**

<b>Denkschriften-Kommission</b>		Fr.
A. Vortrag vom Vorjahre .....		9 740.47
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	10 000.—	
Erlös aus Denkschriften .....	969.85	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer .	30.80	
Zinsen: Sparhefte .....	168.45	
Zinsen Kto.-Krt. ....	2.10	11 171.20
C. Ausgaben:		
Gebr. Fretz AG., Zürich: Anzahlung an Arbeit Bernasconi .....	6 000.—	
Beitrag an die Druckkosten der Nekrologe in den «Verhandlungen» .....	1 750.—	
Storno-Zahlung vom Eidg. Luftamt .....	714.25	
Feuerversicherung .....	64.—	
Porti und Telefonspesen .....	59.20	
Bankspesen .....	4.10	8 591.55
	<u>Mehreinnahmen 1950</u>	<u>2 579.65</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>12 320.12</u>

<b>Gletscher-Kommission</b>		<b>19</b>
A. Vortrag vom Vorjahre .....		55.72
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	7 000.—	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	6.80	
Kto.-Krt.-Zinsen .....	53.55	7 060.35
C. Ausgaben:		
1. Verwaltung .....	481.30	
2. Sitzungen .....	559.10	
3. Gletscherbeobachtungen .....	2 091.—	
4. Studien .....	2 030.—	
5. Untersuchungen .....	1 000.—	
6. Publikation, Drucksachen .....	482.89	
7. Verschiedenes .....	15.45	6 659.74
	<u>Mehreinnahmen</u>	<u>400.61</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>456.33</u>

20

**Kryptogamen-Kommission**

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre .....	Passivsaldo		974.90
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	5 000.—		
Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen- Flora» .....	735.—		
Zinsen, Kto.-Krt. ....	37.90	5 772.90	
C. Ausgaben:			
Tipografia «Grafica», Bellinzona: Bd. X, Fasc. IV, 550 Bände .....	4 000.—		
Reisespesen .....	104.60		
Beitrag an die S. N. G. ....	250.—		
Kto-Krt., Provision und Spesen, Steuer ..	23.40	4 378.—	
		Mehreinnahmen 1950	1 394.90
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			420.—

21

**Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium**

A. Vortrag vom Vorjahre .....			10 387.80
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	6 000.—		
Zinsen Depositenheft .....	181.20		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	51.70	6 232.90	
C. Ausgaben:			
Reisestipendium an Dr. H. Heß, Zürich ..	7 000.—		
Reisespesen usw. ....	70.45		
Druck Zirkular .....	56.15	7 126.60	
		Mehrausgaben 1950	893.70
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			9 494.10

Pflanzengeographische Kommission

Fr.

22

A. Vortrag vom Vorjahre .....			2 036.61
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	4 000.—		
Zinsen der Schenkung Prof. Rübel .....	1 382.40		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	511.50		
Erlös aus Verkauf von Heften .....	2 191.14		
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz ..	1 777.60		
Druckbeitrag .....	500.—		
Zinsen Sparhefte .....	136.20	10 498.84	
C. Ausgaben:			
Verlag Kümmerly & Frey, Bern .....	5 605.25		
Verlag Hans Huber, Bern .....	5 620.80		
Beitrag an Vegetationskartierung .....	200.—		
Reisespesen .....	206.—		
Beitrag an die S. N. G. ....	200.—		
Swissair-Photo AG., Zürich .....	23.10		
Depotgebühr .....	50.—		
Porti- und Bureauspesen .....	17.05	11 922.20	
		Mehrausgaben 1950	1 423.36
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			613.25

Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparkes

23

A. Vortrag vom Vorjahre .....		Passivsaldo	1 305.38
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	5 000.—		
Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes .	3 000.—		
Sonderbeitrag des Schweiz. Naturschutz-			
bundes .....	1 500.—		
Geschenk Kiefer-Hablitzel-Stiftung, Lu-			
zern .....	2 000.—		
Gutschrift Lüdin AG., Liestal, für National-			
park-Broschüre .....	505.20		
Zinsen: Sparheft .....	35.90	12 041.10	
C. Ausgaben:			
<i>Botanische Subkommission</i>			
1. Vergütungen an Mitarbeiter .....	1 696.20		
2. Allgemeine Unkosten, Material usw. . . .	149.30		
<i>Zoologische Subkommission</i>			
Vergütungen an Mitarbeiter .....	1 228.35		
<i>Geologische Subkommission</i>			
Vergütungen an Mitarbeiter .....	225.15		
<i>Publikation</i>			
Lüdin AG., Liestal: Broschüre «Les néma-			
todes du parc national suisse» .....	2 605.25		
<i>Verwaltung und Bureau, Diverses</i> .....	695.—	6 599.25	
		Mehreinnahmen 1950	5 441.85
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			4 136.47

24

Hydrobiologische Kommission

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre .....	Passivsaldo		3 245.71
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	6 000.—		
Druckbeiträge .....	6 000.—		
Beitrag Kanton Fribourg .....	1 000.—		
Beitrag der Entreprises Electriques Fri- bourgeoises .....	1 000.—		
Rückvergütung Verrechnungssteuer .....	6.15		
Zinsen Depositenheft .....	53.55	14 059.70	
C. Ausgaben:			
Birkhäuser, Basel: Heft 1, 3, Bd. XII 1950	6 861.—		
Korrekturen und Separata .....	585.05		
Schweiz. Zeitschrift für Hydrologie .....	270.—		
Korrekturen und Separata .....	603.30		
Untersuchungen im Pioragebiet .....	367.50		
Untersuchungen in Marmorera .....	585.10		
Untersuchungen der Julia .....	103.15		
Untersuchungen des Sihlsees .....	405.80		
Untersuchungen des Greyerzersees .....	595.65		
Untersuchungen der Hallwyler Aa .....	32.50		
Untersuchungen des Hochmoors bei Cham	30.10		
Anderson & Weidmann, Zürich: Klischees	1 062.55		
Steiner & Co., Basel, Klischees .....	1 394.70		
Zeichnungen .....	63.—		
A. Welte-Furrer AG., Zürich .....	79.85		
Planktonnetz .....	125.70		
Rucksack .....	98.80		
Flaschen und Korkstopfen .....	17.40		
Beitrag an die S. N. G. ....	300.—		
Reise- und Bureauspesen .....	869.62		
Feuerversicherung .....	4.50	14 455.27	
		Mehrausgaben 1950	395.57
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	Passivsaldo		<u>3 641.28</u>

25

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfraujoeh

A. Vortrag vom Vorjahre .....			4 679.70
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	1 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer .	16.60		
Zinsen .....	67.95	1 084.55	
C. Ausgaben:			
Reisespesen .....	250.—		
Beitrag an die S. N. G. ....	50.—	300.—	
		Mehreinnahmen 1950	784.55
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>5 464.25</u>

**IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds  
der Geologischen Kommission**

**26**

**A. Obligationen**

Nominalwert		Coupons-termin	Ertrag Fr.
19 000.—	3 ½ % Kanton Zürich von 1944 rückzahlbar am 28. 2. 1969	28. 2. 31. 8.	465.50
5 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950	31. 3.	52.50
5 000.—	3 ½ % Kanton Genf von 1942 kündbar auf 15. 2. 1953	20. 2. 20. 8.	122.50
<hr/>			
29 000.—	12. 12. 1950 Verkauf von 10 000.— Obligationen 3 ½ % Kanton Zürich von 1947		227.50
	31. 5. 1950 Rückzahlung von nom. 1000.— Obligation 3 ½ % Eidg. Anleihe 1941		12.25
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer		422.30
			<hr/> 1 302.55

**B. Sparhefte**

Sparheft Nr. 233 111, Folio 31 919 der Zinstragenden Ersparniskasse in Basel, Saldo 31. 12. 1950	395.80	10.60
Einlageheft Nr. 400 192 der Aarg. Kantonalbank, 27. 12. 1950 aufgehoben	—.—	19.65

**Betriebsrechnung**

Einnahmen: Zinsenübertrag aus der Kapitalrechnung .....		1 332.80
Ausgaben:		
Art. Institut Orell Füßli AG., Zürich, für Blatt 3 Zürich- Glarus der Geologischen Generalkarte .....	15 093.40	
Präsident für «Erläuterungen» zu Blatt 2 Basel-Bern der Geologischen Generalkarte .....	500.—	
Remuneration des Präsidenten .....	500.—	
Remuneration des Sekretärs .....	294.—	
Bankspesen .....	32.70	16 420.10
	<hr/> Mehrausgaben 1950	<hr/> 15 087.30

**Kapitalrechnung**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		40 230.65
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen .....	1 302.55	
Zinsen: Sparhefte .....	30.25	
	<hr/> 1 332.80	
Erlös aus Verkauf von nom. Fr. 10 000.— Oblig. ....	10 587.05	
Rückzahlung von nom. Fr. 1000.— Oblig. ....	1 000.—	12 919.85
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	1 332.80	
Mehrausgaben der Betriebsrechnung .....	15 087.30	
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 11 000.— Obligationen .....	11 000.—	
Konversionsquelle .....	80.—	27 500.10
	<hr/> Rückschlag der Kapitalrechnung	<hr/> 14 580.25
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung .....		<hr/> 25 650.40

**AKTIVEN**

**Bilanz vom 31. Dezember 1950**

**PASSIVEN 27**

	Fr.	Fr.
Saldi von Bankrechnungen:		
Betriebsrechnung .....	496.—	
Denkschriften-Kommission .....	211.—	
Gletscher-Kommission .....	1 251.—	
Kryptogamen-Kommission .....	80.50	
Kommission für die Schweiz. Paläontologische Abhandlungen .....	66.90	2 105.40
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation <b>17</b>		94 715.94
Reparationsfonds <b>26</b> .....		395.80
Med.-Biologische Gesellschaft .....		1 501.75
Obligationen, laut Spezifikation <b>17</b> .....		1 118 860.—
Obligationen Reparationsfonds <b>26</b> .....		29 000.—
Postscheck .....		28 105.23
Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen» ...		6 300.—
Kasse .....		2 155.56
Passivsaldo, Hydrobiologische Kommission <b>24</b> ....		3 641.28
		<hr/>
		1 286 780.96

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital .....	<b>4</b>	18 858.31
Stammkapital .....	<b>5</b>	118 165.49
Fonds Cécile Rübel .....	<b>6</b>	25 000.—
Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli .....	<b>7</b>	34 965.26
Legat Prof. F. A. Forel .....	<b>8</b>	2 408.80
Rübel-Fonds f. Pflanzengeogr. .....	<b>9</b>	60 000.—
Fonds für Reservate in Robenhäusern .....	<b>10</b>	2 358.10
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomo» .....	<b>11</b>	328 205.41
Fonds «Aargauerstiftung» ....	<b>12</b>	14 240.95
Fonds Daniel Jenny .....	<b>13</b>	14 158.20
Zentralfonds .....	<b>14</b>	470 323.72
Luftelektrische Kommission ..	<b>15</b>	4 272.80
Kommission f. d. Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen ..	<b>16</b>	102 689.37
II. Denkschriften-Kommission ..	<b>18</b>	12 320.12
Kommission f. d. Schweiz. Naturw. Reisestipendium .....	<b>21</b>	9 494.10
Jungfrauoch-Kommission ....	<b>25</b>	5 464.25
Pflanzengeogr. Kommission ...	<b>22</b>	613.25
Gletscher-Kommission .....	<b>19</b>	456.33
Kryptogamen-Kommission ...	<b>20</b>	420.—
Kommission f. d. wissenschaftl. Erforschung d. Nationalparkes	<b>23</b>	4 136.47
Bundeskredite .....		173.90
III. Reparationsfonds .....		25 650.40
IV. Kreditor: Med.-Biologische Gesellschaft .....		2 039.38
V. Transitorische Posten .....		30 346.25
ICSU .....		20.10
		<hr/>
		1 286 780.96

— 246 —

Der Quästor: Prof. M. Schürer.

**Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G.  
mit Spezialrechnungsführern**

**28**

**Schweizerische Geologische Kommission**

*I. Ordentliche Einnahmen:*

		Fr.
1. Saldo vom 31. Dezember 1949 .....	282.24	
2. Kredit der Eidgenossenschaft 1950 .....	102 100.—	
3. Verkauf von geologischen Publikationen durch den Kommissionsverlag Kümmerly & Frey, Bern .....	3 032.75	
4. Verkauf von Separata, Rückvergütungen für Fort- drucke .....	1 445.40	
5. Zinsen, Bank (netto) und Postscheck .....	519.70	
6. Varia (Rückerstattung).....	1.75	
		107 381.84

*Ia. Außerordentliche Einnahmen:*

1. Regierungsrat Kanton Bern, Beitrag an den Druck der Atlasblätter Fraubrunnen und Neuenegg .....	6 000.—	
2. Regierungsrat Kanton Waadt, Beitrag an den Druck der Atlasblätter Les Plats-Gimel und Jorat .....	6 000.—	
3. Stiftung Dr. Joachim de Giacomi, Beitrag an den Druck der 70. Lfg., Err-Julier-Gruppe, II. Teil, von Dr. H. P. Cornelius .....	4 000.—	
4. Prof. Rud. Staub, Autorbeitrag an die Druckkosten der 93. Lfg., Samaden-Julierpaß .....	1 100.—	17 100.—
Total der Einnahmen		124 481.84

*II. Ausgaben:*

A. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnschliffe .....	19 676.15	
B. Vorbereitung des Drucks, Gehalt der Adjunkten, Löhne der Zeichner, Karten, Pläne, Konferenzen, Varia .....	33 275.39	
C. Druck von geol. Karten .....	32 034.15	
Druck von geol. Texten .....	25 633.35	57 667.50
D. Leitung und Verwaltung, Telefon, Porto, Versiche- rungen für Lager, Mobiliar, Unfall, Unkostenbeitrag an Zentralvorstand S. N. G. ....	13 457.49	
Total der Ausgaben		124 076.53

<i>III. Saldo</i> am 31. Dezember 1950 .....	405.31
--	--------

Der Rechnungsführer: *O. P. Schwarz.*

<i>A. Passivsaldo vom Jahre 1949</i> .....		1 139.60	
<i>B. Einnahmen:</i>			
Bundesbeitrag 1950 .....	58 000.—		
Zinserlös .....	171.40		
Verkauf von Veröffentlichungen .....	37.40	58 208.80	
		<hr/>	
<i>Total Einnahmen</i>			57 069.20
 <i>C. Ausgaben:</i>			
1. a) Gehalt für 2 Ing. inkl. Zulagen ...	35 422.80		
b) Lohn für Hilfskraft inkl. Zulagen	8 902.20		
c) Beiträge an Gemeindeausgleichs-			
kasse AHV .....	1 905.90		
d) Unfallversicherung .....	447.30	46 678.20	74,8 %
e) Reiseentschädigungen, Reiseaus-			
lagen der Ingenieure und der			
Hilfskraft .....	3 123.10		
f) Eidg. Landestopogr. für Feld-			
arbeiten .....	5 481.25	8 604.35	13,8 %
g) Reparatur des Passage-Instru-			
mentes .....	2 321.70		
h) Anschaffung einer Schreib-			
maschine .....	785.—		
i) Anschaffung eines Vervielfälti-			
gungsapparates .....	625.—		
k) Mobiliarversicherung .....	57.20		
l) Bücherei, Bureau-Auslagen und			
Porti in Zürich .....	815.95	4 604.85	7,4 %
		<hr/>	
2. a) Procès-verbal und Drucksachen .		1 201.85	1,9 %
3. a) Kommissionssitzungen und Aus-			
lagen der Mitglieder .....	543.25		
b) Verwaltung in Bern .....	219.60		
c) 1 % Bundesbeitrag an Zentral-			
komitee, Bern .....	580.—	1 342.85	2,1 %
		<hr/>	
		62 432.10	100,0 %
 <i>Total Ausgaben</i> .....			<hr/>
			62 432.10
 <i>Passivsaldo auf 1. Januar 1951</i> .....			<hr/>
			5 362.90

Der Präsident: Prof. C. F. Baeschlin.





<i>II. Vermögensstatus</i>		Fr.
Am 31. Dezember 1949 betrug der Euler-Fonds .....		129 819.69
Einnahmen im Berichtsjahr .....	20 108.69	
Ausgaben im Berichtsjahr .....	20 373.64	
<i>Ausgabenüberschuß</i> .....		<u>264.95</u>
<i>Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1950</i> .....		<u>129 554.74</u>

<i>III. Schlußbilanz</i>		
	Aktiven	Passiven
Bankguthaben .....	11 324.—	
Postscheck .....	15 406.19	
Debitoren .....	1 760.40	
Wertschriften .....	132 000.—	
Kreditoren .....		1 283.85
Vorausbezahlte Subskriptionen .....		29 652.—
Euler-Fonds-Konto .....		129 554.74
	<u>160 490.59</u>	<u>160 490.59</u>

Der Schatzmeister: Dr. Ch. Zoelly.

**32**

### Hydrologische Kommission

A. <i>Vortrag vom Vorjahr</i> .....		<u>496.12</u>
B. <i>Einnahmen:</i>		
Bundeskredit .....	6 000.—	
Beitrag der Gletscher-Kommission der S. N. G. für den Druck der hydrologischen Bibliographie 1939-1947 ....	300.—	
Zins vom Postscheck .....	3.50	
	<u>Total Einnahmen</u>	<u>6 303.50</u>
C. <i>Ausgaben:</i>		
1. <i>Bureau, Sitzungen:</i>		
Porti, Bureauaterial, Lichtpausen .....	350.60	
Sitzungen, Reisespesen .....	555.25	
Beitrag an die S. N. G. ....	60.—	
Bibliothek .....	7.80	973.65
2. <i>Studien im Maggiagebiet:</i>		
Drei große und acht kleine Totalisatoren .....	2 388.15	
Transport, Trägerlöhne, Montage .....	280.90	2 669.05
3. <i>Studien im Gebiet der Baye de Montreux:</i>		
Fünf kleine Niederschlagsmesser .....	173.—	
Feldzulagen für Beobachter und Gehilfen .....	1 931.40	
Löhne zu Lasten der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau .....	—	
Photomaterial, Karten, Planpausen .....	127.27	2 231.67
	<u>Total Ausgaben</u>	<u>5 874.37</u>
<i>Rekapitulation:</i>		
A. Vortrag vom Vorjahr .....		496.12
B. Einnahmen .....	6 303.50	
C. Ausgaben .....	5 874.37	
Aktivsaldo .....		<u>429.13</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>925.25</u>

Der Präsident: E. Meyer-Peter.